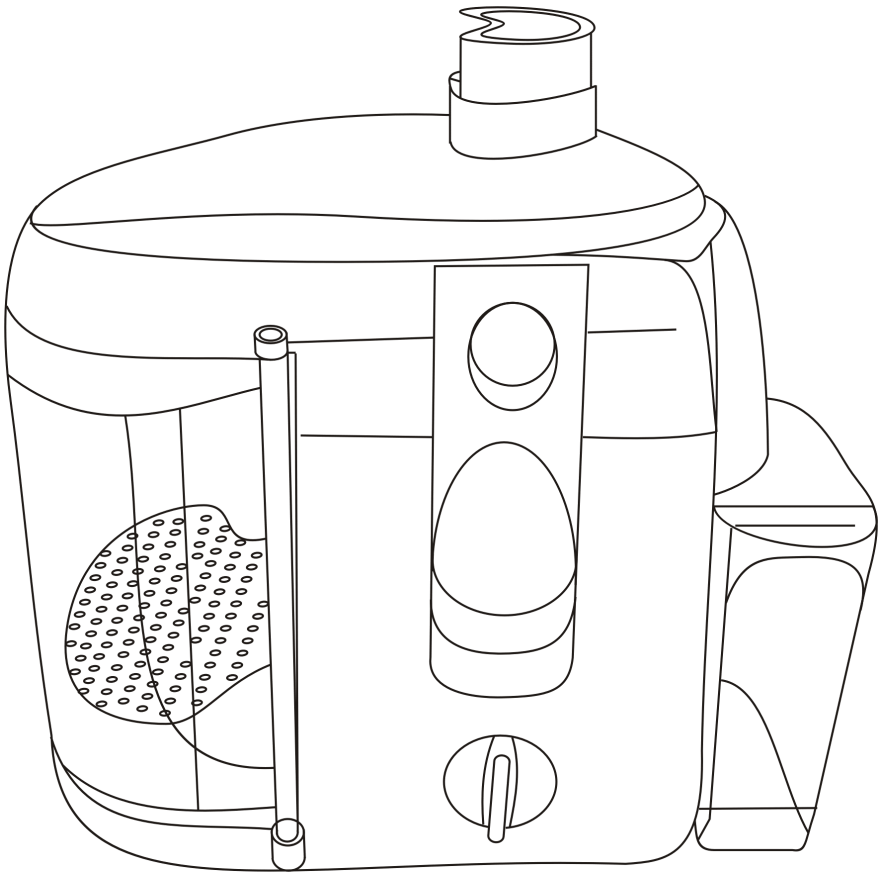
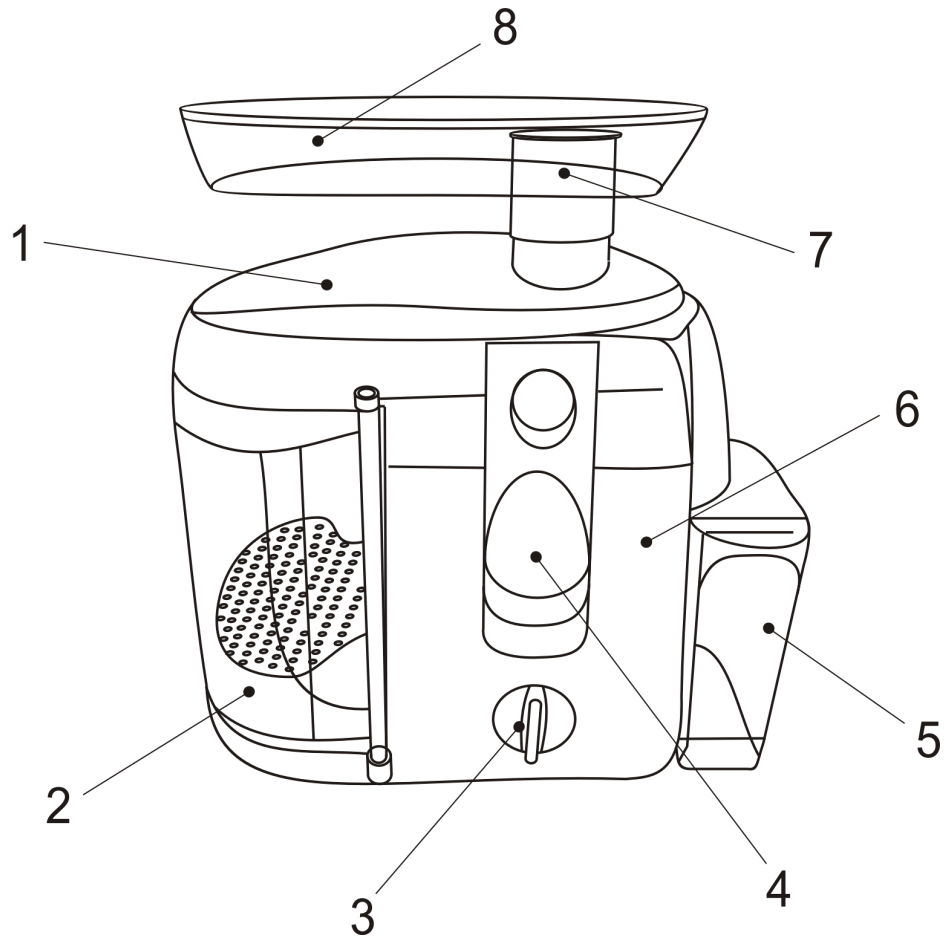
SCARLETT
ENGLAND

JUICE EXTRACTOR
Instruction manual

СОКОВЫЖИМАЛКА
Руководство по эксплуатации

SC-016





~230 V / 50 Hz	**450 W**	**2.75 / 3.16 kg**	**mm** 285 214 284

Thank you for buying our unit. Before operating the unit, please read this manual thoroughly, and retain it for future references.
Your juice extractor is for squeezing juice from hard and soft foods.

DESCRIPTION

1. Upper body
2. Double pullout pulp container
3. Switch button
4. Locks
5. Juice jug
6. Lower body
7. Pusher
8. Transparent lid / Tray

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Before the first connecting of the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- For home use only. Do not use for industrial purposes. Do not use the appliance for any other purposes than described in this instruction manual.
- Do not use outdoors.
- **Do not disassemble the juice extractor when it is plugged to the power supply.** Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.
- To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or in any other liquids. If it was happened, unplug it immediately and check in service center.
- Close supervision is necessary when it is used near children.
- Do not leave the appliance switched on when not in use.
- Do not use other attachments than those supplied.
- Do not operate after malfunction or cord damage.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Check and repair the malfunctioning appliance in the nearest service center only.
- Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Do not pull, twist, or wrap the power cord around appliance.
- Do not place the appliance near gas or electric oven or store at heated surface.
- Avoid contacting with moving parts.
- The grating filter is very sharp, so handle it with care.
- Always make sure the safety locks are correctly clamped down before switching on. The unit is designed to shut off automatically if locks are not fastened securely in place.
- Do not push products into the appliance by fingers while it is in operation. If food becomes lodged in feeder tube, use pusher to push it down. If this doesn't work, turn the motor off, unplug unit, and then disassemble juice extractor to remove remaining food.
- **Do not run juice extractor continuously for longer than 3 minutes**. Turn off switch and let it rest for at least 1 minutes to cool down the motor, otherwise the motor may be damaged.
- Every time make sure that appliance unplugged and all moving parts with motor are stopped completely before disassembling and cleaning.
- Be sure to switch off the unit after each use.
- Do not overload appliance with products.

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

- After unpacking the unit and before any use, make sure the mechanical parts of the unit and all attachments are not damaged
- Wash and dry all parts of the appliance, which will come into contact with products. To clean the outside of the body use a damp sponge.

- Practice assembling and dismantling the unit a few times before making juice.

HOW TO ASSEMBLE

DISMANTLING

- Unplug the appliance from the power supply.
- Remove the transparent lid, open the locks.
- Remove the upper body, pull the grating filter upwards, then take off separating unit.

ASSEMBLING

- Make sure the unit is switched off and unplugged.
- Place double pullout pulp container so as the spindles will fit into the slots on the lower body.
- Place the separating unit on motor unit, push with both hands on the separating unit.
- Insert the grating filter; turn it clockwise to fit securely.
- Insert upper body into lower body. Make sure housing unit locks in place.
- Attach transparent lid closed with pusher in food chute. When preparing unit to operation attach transparent lid facing upwards to facilitate pushing food into food chute keep pusher ready for use.
- Do not touch sharp grating filter.

OPERATING INSTRUCTIONS

- This appliance is equipped with a safety system. If the cover is not correctly placed or the locks are unfastened, the appliance will not function.
- Before starting make sure that juicer is switched off and transparent lid fixed properly.
- Wash fruit and vegetables thoroughly. Fruits with cores such as apples and pears can be juiced with skin and core. Remove the stone from those fruit such as cherries, prunes, etc., and the peel from citrus, melons, kiwis, etc. Cut fruit into small pieces so as to be fitted into the feeding funnel.
- Place a juice jug under spout.
- Plug cord into the wall socket. Switch on the appliance and choose desired speed:
- Speed 1: - for soft foods (tomatoes, pears, strawberries, oranges, plums, grapefruit, lemon, grapes, marrows and pumpkins, cherries, onions, cucumbers, garlic).
- Speed 2: - for hard foods (artichokes, carrots, fennel, apples, beets, potatoes, pineapple, cabbages, leeks, celery, spinach).
- Feed the pre-prepared fruit and vegetables into the juice extractor and press down gently with the pusher. NEVER USE FINGER AS PUSHER.
- **The motor must always be running after fruit or vegetables were fed into the appliance.**
- When pulp container or juice jug are full, switch off the power and empty containers before continuing to process.
- When process is completed, switch off and unplug the unit.
- To remove upper body, depress release buttons and gently take off the filter assembly and reservoir.

ATTENTION: Do not run juicer continuously for longer than **3** minutes. Turn off switch and let it rest for at least **1** minute to cool down the motor.

CAUTION:

- The juice extractor cannot process bananas, peaches, apricots, mangos, papayas, etc.
- The juice extractor cannot process coconut or other hard food.

PRACTICAL ADVICE

- It is preferable to drink natural juices immediately after preparation for maximum flavour and vitamin benefit. However, if you wish to keep the juice for several hours, lemon juice must be added as a natural preservative.
- Dilute juice for children with an equal amount of water.

- When making a mix drink, use the softer ingredients first, then the harder ones.
- Apple juice turns brown rapidly. A few drops of lemon juice will preserve it from turning brown too quickly.
- The pulp can be used as a base for soups, sauces, jams and desserts.
- Insert soft food slowly to get the most juice.
- Roll leafy vegetables into clumps.
- Cut fruit and vegetables into strips.

CLEANING

- Stop the juice extractor and unplug it.
- Remove and wash all removable parts in warm soapy water. Rinse filter assembly from under side for easy removal of residue from strainer holes. Do not use a dishwasher or very hot water.
- Do not use steel woods, abrasive cleaners or scouring pad on appliance.
- Wash the grating filter unit in water using a soft brush.
- To clean the outside of the motor unit, use a damp sponge.
- Never immerse lower body in water.
- Some vegetables, such as carrots, may cause discoloration of the plastic. Reduce this by washing parts immediately after use with small amount of non-abrasive cleaner on a cloth, rub gently, then rinse well and dry.
- The grating filter must be replaced as soon as any signs of damage or wear and tear appear.

STORAGE

- Before storage, make sure the appliance is unplugged and cool down completely.
- Please follow steps in the “CLEANING” part.
- Store assembled cleaned and dried juice extractor in a dry place.

Manufacturer is not responsible for any direct or indirect damnification, caused by nonobservance of present Manual, general safety measures and unauthorized repair or modification of the appliance.

Manufacturer reserves all rights in alternating the product for the purpose of it improvement without notice.

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Перед его использованием, пожалуйста, внимательно прочитайте настоящее Руководство по эксплуатации и сохраните его как справочный материал.
Соковыжималка предназначена для получения соков из мягких и твёрдых продуктов.

ОПИСАНИЕ

1. Верхняя часть корпуса
2. Двойной выдвижной контейнер для сбора мякоти
3. Переключатель скоростей
4. Фиксаторы
5. Стакан для сока
6. Основание
7. Толкатель
8. Прозрачная крышка / Лоток

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений.
- **Запрещается разбирать соковыжималку, если она подключена к электросети.** Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если Вы его не используете.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При возникновении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не тяните, не перекручивайте и ни на что не наматывайте шнур питания.
- Не ставьте прибор на горячую газовую или электрическую плиту, не располагайте его поблизости от источников тепла.
- Не прикасайтесь к движущимся частям прибора.
- Будьте осторожны при обращении с металлическими частями – они очень острые.
- Перед включением прибора убедитесь, что крышка надежно зафиксирована. Ваш прибор оснащен системой безопасности, которая автоматически отключает прибор при неправильной установке крышки.
- Запрещается проталкивать продукты пальцами. Если кусочки фруктов застряли в приёмной горловине, воспользуйтесь толкателем. Если это не помогло, выключите и отключите прибор от электросети, разберите его и прочистите забившиеся места.
- **Максимально допустимое время непрерывной работы – не более 3 минут с перерывом не менее 1 минут.**
- Каждый раз перед разборкой и очисткой отключайте устройство от электросети. Все вращающиеся части и двигатель должны полностью остановиться.
- Каждый раз после окончания работы обязательно выключайте устройство.
- Не перегружайте прибор продуктами.

ПОДГОТОВКА

- Распакуйте прибор и проверьте, не повреждены ли изделие и принадлежности.
- Тщательно вымойте части, которые будут соприкасаться с продуктами и просушите. Снаружи корпус протрите мягкой слегка влажной тканью.
- Попрактикуйтесь в сборке и разборке соковыжималки перед началом работы.

СБОРКА

РАЗБОРКА

- Отключите прибор от электросети.
- Снимите крышку, откройте фиксаторы.
- Снимите верхнюю часть корпуса, извлеките сетчатый фильтр, после чего снимите блок сепаратора.

СБОРКА

- Перед сборкой убедитесь, что прибор выключен и отключен от сети.
- Установите двойной выдвижной контейнер для сбора мякоти на основании, так чтобы его шпиндели вошли в пазы.
- Установите сепаратор на корпус электродвигателя и прижмите обеими руками.
- Установите сетчатый фильтр и поворачивайте по часовой стрелке, пока он не встанет на место.
- Зафиксируйте верхнюю часть корпуса на основании.
- Накройте верхнюю часть корпуса прозрачной крышкой с толкателем. Для удобства загрузки продуктов в горловину, крышку можно перевернуть.
- Будьте осторожны, поскольку металлические части соковыжималки очень острые.

РАБОТА

- Соковыжималка оснащена системой безопасности, которая автоматически блокирует двигатель при неправильно закрытой крышке.
- Перед началом работы убедитесь, что соковыжималка выключена, а крышка надёжно зафиксирована.
- Тщательно вымойте овощи / фрукты. Фрукты с сердцевиной, такие как яблоки и груши можно обрабатывать с кожурой и сердцевиной. Удалите косточки из таких фруктов как вишня, слива и др., кожуру с цитрусовых, арбуза, киви и др. Порежьте на мелкие кусочки, которые бы легко проходили в загрузочную горловину.
- Подставьте стакан для сока под слив.
- Подключите соковыжималку к электросети, включите её и выберите подходящую скорость:
- Скорость1: для мягких продуктов (томаты, груши, клубника, апельсины, сливы, грейпфруты, лимоны, виноград, тыква, лук, огурцы, чеснок).
- Скорость 2: для жёстких продуктов (артишоки, морковь, яблоки, перец, свекла, картофель, ананасы, кабачки, сельдерей, шпинат, укроп, лук-порей).
- Загрузите подготовленные овощи / фрукты в соковыжималку, слегка придавливая толкателем. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ДЕЛАЙТЕ ЭТО ПАЛЬЦАМИ ИЛИ ПОСТОРОННИМИ ПРЕДМЕТАМИ.
- **Загружайте продукты только при работающем двигателе.**
- Когда контейнер для мякоти или стакан для сока наполнятся, выключите соковыжималку и освободите ёмкости.
- По окончании работы выключите соковыжималку и отключите её от электросети.
- Для того чтобы снять верхнюю часть корпуса, нажмите кнопки фиксации и аккуратно поднимите сетчатый фильтр.

ВНИМАНИЕ: Не допускается непрерывная работа свыше **3** минут. Перерыв между включениями должен составлять не менее **1** минут. При этом следует удалить накопившуюся на крышке и стенках мякоть, иначе двигатель может перегореть.

ВНИМАНИЕ:

- Соковыжималка не предназначена для приготовления соков из бананов, абрикосов, манго, папайи.
- Соковыжималку нельзя использовать для получения соков из кокосов и других твердых фруктов и овощей.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

- Для того чтобы сохранить витамины и вкусовые качества, пейте свежевыжатые соки сразу же после приготовления. Однако, если необходимо сохранить сок в течение нескольких часов, добавьте в него в качестве натурального консерванта немного лимонного сока.
- Для маленьких детей сок рекомендуется разбавлять равным количеством воды.
- При приготовлении коктейлей сначала перерабатывайте более мягкие продукты, а затем – более твёрдые.
- Чтобы яблочный сок при хранении не менял свой цвет, добавьте в него несколько капель лимонного сока.
- Мякоть можно использовать для заправки супов, приготовления соусов, джемов и десертов.
- Чтобы получить максимальное количество сока, подавайте мягкие продукты медленно.
- Листовые овощи перед загрузкой соберите в пучок.
- Для удобства загрузки нарезайте продукты на длинные узкие полоски.

ОЧИСТКА

- Остановите соковыжималку и отключите её от электросети.
- Вымойте все съёмные части тёплой водой с мылом. Отверстия фильтра удобнее промывать с обратной стороны. Не используйте для этого посудомоечную машину.
- Не используйте для очистки металлические щетки, абразивные моющие средства или шкурку.
- Сетчатый фильтр мойте мягкой щёткой (нет в комплекте).
- Снаружи корпус протирайте влажной губкой.
- Не погружайте корпус в воду.
- Некоторые продукты, например морковь, могут окрасить пластмассовые части соковыжималки, поэтому их следует сразу же по окончании работы вымыть с небольшим количеством неабразивного средства, после чего тщательно промыть и высушить.
- При первых признаках неисправности или износа сетчатый фильтр следует заменить.

ХРАНЕНИЕ

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.
- Выполните требования раздела ОЧИСТКА.
- Храните вымытую и высушенную соковыжималку в собранном виде в сухом месте.

Производитель не несёт никакой ответственности за любой ущерб, прямо или косвенно нанесенный вследствие несоблюдения указаний настоящего Руководства по эксплуатации, общих правил техники безопасности или несанкционированного вмешательства в конструкцию данного изделия.

Производитель оставляет за собой право без предварительного извещения вносить изменения в конструкцию изделия с целью его совершенствования, не изменяя основных характеристик.